Лифляндскія

TYBEPHCKIA

а) для подпиочиновъ обязательныхъ: за голъ 3 рубяя, кромъ пересыточныхъ, которыя составляють 18% съ подпесной пъщи

б) для подписчиковъ необнавтельныхъ:



BALOMOCTA

определяеть образовать при кандратов.,
вакие из средственност будеть напочатаюм образоваться к средственност будеть напочатаюм образоваться в кандрату образоваться образоваться и выпуска у образоваться в представления в

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

РИГА.

Годъ LXI

№ 15

Телефонъ № 517

Понедъльникъ, 4 февраля

Телефонъ № 517

1913

Статьи оффиціальной части Губерискихъ Вёдомостей и прибавленій къ нимъ имёють для всёхъ присутственныхъ мёстъ и должностныхъ лицъ своей губернін, до конхъ онъ касаются, а также для всьхъ прочихъ Губерискихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губерискаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мъсть и лиць не можеть отговариваться певёдёніемь того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губерискія Въдомости. (Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мъстный отдълъ.

Приказъ Лифляндскаго Губернатора отъ 26 января 1913 г. за № 10.

И. д. начальника Валиской тюрьмы, коллежскому регистратору ϕ онг Ломану разръшается отпускъ въ городъ Ригу на два дня послъ сдачи имъ Верроской тюрьмы начальнику ся, губерискому секретарю Бражунасу.

Составленныя Валкскою городскою думою для містных жителей, согласно п. 12 ст. 108 гор. пол., изд. 1892 года, и изданныя мною, на основаніи ст. 110 того же положенія, порядкомъ, опредъленнымъ ст. 424 т. 2, св. зак., изд. 1892 г.

обязательныя постановленія

о тадъ на автомобиляхъ въ городъ Валкъ.

- § 1. Бзда на автомобиляхъ въ предълахъ гор, Валка и перевозка на нихъ развыхъ тяжестей допускается только по получения владъльцемъ автомобиля разръшенія отъ Губернатора.
- § 2. Автомобили всякаго типа допускаются къ слъдованію по всъмъ улицамъ гор. Валка.
- § 3. Общій въсъ антомобилей какъ съ пассажирами, такъ равно и съ грузомъ не долженъ вообще превышать 200 пудовъ; большій въсъ разръщается съ согласія городской управы въ видъ исключенія въ зависимости отъ удобствъ конструкціи экипажа и прочности уличнаго полотна.
- § 4. Каждый автомобиль долженъ быть снабженъ приборами для моментальной его остановки и для подачи предупредительныхъ сигналовъ, а также каждый четырехколесный автомобиль — двуми фонарями, по одному съ каждой сторовы передней части автомобиля, и двухколесный или трехколесный автомобиль — однимъ фоваремъ посрединъ передней части автомобиля. Съ наступленіемъ темпоты фонари должны быть зажжены.
- § 5. Автомобыли допускаются только съ резиновыми шинами на коле-сахъ и въ случаъ изобрътенія и одобренія предохранителей отъ разбрызги-
- ванія грязи, должны быть снабжены таковыми. § 6. Скорость движенія автомобилей при тадт по улицамъ не должна превышать 12 километровъ (11.69 верстъ) въ часъ, а при переъздахъ и поворетахъ, а равно на мостахъ, спуснахъ и при вадъ по улицамъ: Москонской, Исковской, Кузнечной, Рижской, Садовой, Аллейной — она не должна превышать 8 килом. (7,78 верстъ) въ часъ.
- 8 7. Автомобили должны двигаться по правой сторонъ улицъ.
 8 8. При встръчъ съ нагруженными возами или стадами, а равно, когда управляющій автомобилемь замітить, что лошади идущихь на встрічу автомобилю экипажей, либо тельгь, пугаются, скорость быта автомобиля должна быть непремённо уменьшаема, а въ случае надобности автомобиль должень быть совсемь остановлень.
- § 9. При поворотахъ улицъ управляющій автомобилемъ обязанъ не только уменьшать скорость быта автомобиля, но и, кромы того, во все время пробада по названнымъ поворотамъ давать сигнальною трубою два, госифдовательно одинь за другимь, продолжительныхъ предостерегательныхъ сигнала. Последнее пранило должно быть соблюдаемо и въ томъ случав, если автомобиль приближается въ проходящимъ черезъ ширину ухицы пъщехо-
- дамъ, велосипедистамъ и повозкамъ. § 10. Въ случаъ, если находящимся въ ходу автомобилемъ будетъ причиненъ кому-либо имущественный или другой ущербъ, то управляющій автомобилемъ обязанъ не только тотчасъ остановить автомобиль для оказа-

нія пострадавшему, по возможности, первоначальной помощи, но и, въ случать надобности, насколько это возможно, отвезти потерпъвшаго къ ближайшему врачу, и въ то же время сообщить объ этомъ приставу гор. Валка, для составленія надлежащаго протокола.

§ 11. Лицо, получившее разръшеніе и желающее воспользоваться автомобилемъ, обязано заявить о томъ мъстному уъздному полицейскому управленію съ указаніемь: а) размёра и вёса автомобиля и системы двигателя съ приложеніемъ общаго рисунка автомобиля (фотографическаго съ него снимка) б) пути, по которому предполагается направлять автомобили, предназначенные для промысловой перевозки нассажировъ или грузовъ, мъстъ стоянокъ и время прибытія и отбытія автомобилей на предполагаемыхъ станціяхъ, в) лицо, которое будетъ завъдывать автомобильною станцією, и таксы платы за повздки, если автомобиль предназначенъ для перевозки пассажировъ или грузовъ, г) свъдъній о лицъ или лицахъ, коимъ будетъ довърено управленіе автомобилемъ.

Примъчание: Къ јпроводно овтомобилемъ попускаются только лица не моложе 18 лътъ и не страдающия такими органическими недостатками, которые ившають управлению автомобилемь, какъ напр., близорукость, глухота и т. п., а также лица безпорочнаго поведенів.

- § 12. Полиція, убъдившись въ томъ, что лицо, предназначенное управлять автомобилемъ, можетъ быть допущено въ этому, выдаетъ владёльну автомобиля: а) удостовърение съ указаниемъ въ немъ перечисленныхъ въ 🖇 11 свъдъній, б) жестянную таблицу съ номеромъ, для прикръпленія ея къ автомобилю на видномъ мъсть и в) экземпларъ настоящихъ обязательныхъ постановленій. Удостов'єреніе должно во время тады находиться при управляющемъ автомобилемъ и предъявляться имъ чинамъ полиціи, а также и пассажирамъ, по первому требованію.
- § 13. Удостовъреніе дъйствительно только на одинъ годъ и только на представленный на осмотръ автомобиль, а потому въ случат передълки автомобиля, съ изивненіемъ его формы или механизма, владёлецъ автомо-
- биля обязанъ испросить новое удостовъреніе. § 14. Въ случаъ перехода автомобиля въ пользонаніе другого лица, прежній и новый владильцы опаго обязаны заявить о томъ містному увядному полицейскому управленію на предметь заміны удостовіренія, указаннаго въ предтествующемъ параграфъ.
- § 15. Владъльцы автомобилей, разръшенныхъ въ городъ Валкъ, въ случав установленія ими постояннаго автомобильнаго сообщенія между этимъ городомъ и какимъ-либо другимъ пунктомъ губернін, обязаны сообщить полиція указанныя въ § 11 свъдънія лишь въ мъсть нахожденія конечной станціи постояннаго сообщенія и испросить для устройства такихь сообщевій требуемое § 1 разр'єшеніе Губернатора.
- § 16. Виновные въ нарушении этихъ обязательныхъ постановлений привлекаются къ ответственности на основани законовъ о наказанінхъ,
- § 17. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу по истеченія двухъ недѣль со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ.

Гор. Рига, инваря 18 дня 1913 года.

№ 126

Губернаторъ, Гофмейстеръ Двора Его Императорскаго Величества Звегинцовъ.

Составленное Валкскою городскою думою, на основаніи Высочайше утв. 15 ноября 1906 г. и 12 сентября 1907 г. полож. Совъта Министровъ объ обезнечении нормальнаго отдыха служащихъ въ торговыхъ заведенияхъ, п изданное мною въ порядкъ 424 ст. т. 2 св. зак.. изд. 1892 года, ИЗМЪ-неніе обязательныхъ постановленій о нормальномъ отдыхѣ служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ въ гор. Валкѣ (опублик. въ мм 108, 109 и 110 Лифл. Губ. Въдом. 1907 года).

§ 4. Въ нижеслъдующіе дни всь торговыя заведенія должны быть і Ицыковнъ Минуз, урожд. Завелевой, і закрыты: 1 января, 6 января, въ день покаянія, въ Вербное воскресенье, въ страстную пятницу, въ 1-й и 2-й дни Св. Пасхи, въ день Вознесенія Господня, въ день Св. Троицы, въ день Св. Духа, въ Ивановъ день, въ день празднованія реформаціи, въ 1-й и 2-й дни Рождества Христова; по воскресеньямъ торговля и занятія служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ запрещены; въ следующие праздничные дни торговля разрешается отъ 12 чес. дня до 7 час. вечера: 27 декабря, 6 августа, въ великій четвергъ, въ 3-й день Св. Пасхи, въ 3-й день праздника Пятидесятницы, 2 февраля, 25-го марта, 15 августа, 8 сентября, 14 сентября, 21 ноября.
Примъчаніе: Въ означенные въ § 4 дни, за исключеніемъ пер-

ваго дня Св. Пасхи, перваго дня Св. Троицы и перваго дня Рождества Христова, разръшается торговля въ булочныхъ и кондитерскихъ, исключительно издъліями собственнаго производства, и въ мясныхъ и колбасныхъ лавкахъ отъ 6 до 10 час. утра и отъ 2 до 6 часовъ вечера.

- § б. По воскресеньямъ разрѣшается:
 - а).....б) торговия въ булочныхъ и кондитерскихъ отъ 6 до 10 час. утра и отъ 2 до 6 часовъ вечера, исключительно собственнымъ производствомъ и торговля въ чайныхъ и закусочныхъ лавкахъ отъ 12 час. дня до 9 часовъ вечера.
 - в) торговия въ мясныхъ и колбасныхъ лавкахъ отъ 6 до 10 час. утра и отъ 2 до 6 час. вечера, и въ молочныхъ лавкахъ отъ 6 час. утра до 9 час. утра и отъ 5 до 7 час. вечера.

Настоящее измѣненіе вступаеть въ силу по истеченіи двухъ недѣль со дня третьиго его опубликованія въ Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостяхъ. Гор. Рига, января 18 дня 1913 года. **№** 117. 2

> Губернаторъ, Гофмейстеръ Двора Его Императороваго Величества Звегинцовъ.

Служебныя перемѣны.

Резолюцією Губернатора отъ 28-го ноября 1912 г. ветеринарные врачи Эрлера и Вирена утверждены въ должностяхъ участковыхъ ветеринарныхъ врачей, первый съ мъстопребываніемъ въ пос. Оберпаленъ, а второй въ м. Терва, Феллинскаго увада.

Лифляндское губернское правленіе симъ объявляетъ во всеобщее свъдъніе, что журнальными постановно ніемъ сего правленія отъ 24 января 1913 года за № 87 утверждены, согласно избранію, на трехлѣтіе 1913—1915 г. г., въ должности Оберпаленскаго посадскаго старшины Карлъ Рейновичь *Юрманз*, а въ должности его помощника Густавъ Мартовичъ Соопъ. N 664.

Приказомъ начальника Рижскаго п. т. округа:

Перемъщается начальникъ Леллескаго п. т. отдъленія, губ. секр. Симанъ Квізсиса, согласно прошенію, тёмъ же званіемъ въ штатъ Старо-Феннерискаго п. т. отдъленія, 22 января сего года.

Увольняются въ отпускъ по домашнимъ обстоятельствамъ, надемотрщикъ н. о. Смильтенской п. т. конторы Вилюмь Янсонз въ гор. Ригу, на три дня, п. т. чиновникъ 6 разр. Тапской н. т. конторы Іоганнъ Юриенся, въ Лифляндскую губ., на 10 дней и испр. должн. п. т. чиновника 4 разр. Юрьевской п. т. конторы, губ. секр. Іоганъ Сисаска, по болъзни, во внутрь Имперіи, на два мъсяца. № 4071.

Приказомъ начальника Рижскаго u.-r. orpyra:

Назначаются: н. т. чиновникъ 6 разр. Куртенгофскаго п. т. отделенія, губ. секр. Юрій Эльтерманз — начальникомъ Леллескаго п. т. отделенія и разсыльный управленія сего округа Карлъ Кузикъ — на дъйствительную службу — канцелярскимъ служителемь 2-го разряда въ то же управленіе, оба съ 23 января с. г.

Ni 4282.

Приказомъ начальника Рижскаго II. T. ORDVIA:

Увольняется въ отпускъ почт. тел. чиновникъ II разр. Рижской почтовой конторы, колл. асс. Мартинъ Либбертг, по домашнимъ обстоятельствамъ, во внутрь Имперіи, на четыре дня, съ 26 января сего года.

N 4501.

Распоряженія и объявленія административныя.

Постановлениемъ Лифляндскаго Губернатора, Гофмейстера Двора Его Императорокаго Величества, отъ 28-го января 1913 года за № 168, крестьянину Курской губервіи, Фатежскаго увада, Староденской волости, Ивану Андрееву Ештокину воспрещено жительство въ гор. Ригъ и Рижскомъ увздв на время двйствія въ этихъ мъстностяхъ положенія объ усиленной охранъ. No. 179.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрешено 26 января 1913 г. учрежиеніе добровольной сельской пожарной дружины въ Саласпильско-Стопинской волостяхь. M 1258.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено правлению Ново-Каристскаго кружка любителей чтенія открыть въ Ново-Каристскомъ волости. домъ, Периов каго увзда, безплатную биб-лютеку для своихъ членовъ.

N 484.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено правленію Кергельскаго общества потребителей "Лоотусь" открыть керосиновый складъ на землъ Кер-гельскаго пастората, Эзельскаго уъзда. Ni 196.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено Мартину Тенисову Линдау построить санитарную пекарию съ мукомольною, съ электрическимъ и газовымъ моторомъ, но Вольшой Ручейной улицъ № 79/79а, въ городъ Перновъ. Nº 237.

Согласно утвержденному и. д. Лифляндскаго Губернатора, Вице-Губернаторомъ уставу, зубному врачу Идъ разръшено учредить въ гор. Ригь, по Александровской улицъ № 54/56, частную дечебницу по зубнымъ 50лёзнямъ и болёзнямъ полости рта. Na 384.

Лифляндское губериское правленіе симъ доводитъ до всеобщаго свъдъ-нія, что Елизаветой Карловой Закке, она-же Гаазе, и сестрой ен Маріей-Эмиліей Карловой Дрыгот возбуждено ходатайство о разрѣщеніи передачи первою послъдней правъ на содержаніе въ гор. Рягь посреднической конторы по найму лицъ на частныя должности и службу, съ переводомъ внесеннаго Елизаветой Закке въ обезпечение правильности дъйствій конторы залога, въ суммъ 2000 рублей ⁰/₀⁰/₀ бумагами, на имя Маріи-Эмиліи Дрыготь, и что посему липа, имѣющія какія-либо претензін на представленный Елизаветой Закке залогъ, обязаны заявить таковыя губерискому правленію въ теченіе иъсячнаго срока со дня настоящей публикаціи. N 755.

Приписанная къ гор. Ригъ по цеховому окладу Вильгельмина-Каролина - Марія Карлова *Шмиде*беріз, урожд. Клейнъ. подпискою. данною Завгуста 1912 года Рижской таможнъ, обязалась уплатить 27 руб. 50 коп. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригъ 18 сентября 1909 года за № 5662.

Въ виду тоге, что названная Шмидебергъ, согласно сообщению Рижскаго городского полицейскаго управленія, оказалась несостоятельною къ уплать упомянутой недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всьмъ полицейскимъ мъстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскъ принадлежащаго Шмидебергъ имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взыскание упомянутой недоимки паспортнаго сбора. № 332.

Крестьянинъ Грендзенской волости, Туккумскаго увзда, Янисъ Индриковъ Олинь, подпискою, данною 3 ноября 1912 года Либавской таможив, обизался уплатить 135 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригъ 2 ноября 1907 года за № 7207.

Въ виду того, что названный Олинь, согласно сообщенію Рижскаго городскогополицейск. управленія, оказался несостоятельнымь къ уплатъ упомянутой недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываеть всемъ полицейскимъ мъстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскъ принадлежащаго Янису Индрикову Олинь имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взыскание упомянутой недоимки паспортнаго сбора.

N 492.

Рижская мъщанка Марія-Юліана Шмидта, подпискою, Христофова данною 25 ноября 1912 года Границкой таможить, обязалась уплатить 45 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригь 10 марта 1911 года за № 1020.

Въ виду того, что названная мъщанка, согласно сообщенію Рижскаго городского полицейскаго управленія, оказалась несостоятельною къ уплатъ упомянутой недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываеть всъмъ полицейскимъ мъстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскъ принадлежащаго Маріи-Юліанъ Христофовъ Шмидтъ имущества и каниталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе упомянутой недоимки паспортнаго сбора. Na 493.

Сынъ дворянина Свенцянск. увзда, Яковъ Адамовичъ Гембицкій, подинскою, данною 30 сентября 1913 г. Вержболовской таможив, обязался уплатить 120 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ежу вь гор. Риги 6 ман 1908 года sa Na 2572.

Въ виду того, что названный Гембицкій, согласно сообщенію Минскаго губерискаго правленія, оказался несостоятельнымъ къ уплатъ упомянутой недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываеть всёмъ полицейскимъ мъстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскъ принадлежаго Гембицкому имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взыскание упомянутой недоимки паспортнаго сбора. Nº 770.

Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

Рижскій окружный судь, по 2-му гражданскому отделенію, симъ доводитъ до всеобщаго свъдънія, что, согласно просьбѣ Гизели Гастановны фонз-Брашз, ур. баронессы Вольфъ, 7 августа 1912 г. судъ опредълилъ: признать закладныя: 1) выданную 23 апрыя 1880 года Фрицомъ Ванагомъ барону Фридриху Вольфу въ сумыт 400 руб., укртиленную 13-го марта 1881 г. за № 85 на усадь6ѣ "Лаука № 43а" (крвп. № 1333) и дъйствующей нынъ только еще въ суммѣ 29 руб.; 2) выданную 23-го апръля 1880 г. Фрицомъ Ванагомъ барону Фридриху Вольфу въ сумив 400 руб. и укръпленную 13 марта 1881 г. за № 86 на усадьбъ "Лаука № 43" (крвп. № 1333); 8) выданную 23 апръля 1880 г. Фрицомъ Ванагомъ барону Фридриху Вольфу въ суммѣ 300 руб., укръпленную 13 марта 1881 г. за № 88 на усадьбъ "Лаука № 435" (кръп. № 1334) и дъйствующую нынъ въ суммъ 102 р.; 4) выданную 23 апръля 1880 г. Давомъ Аболингомъ барону Фридриху Вольфу коолингомъ сарону Фридриху Вольфу въ суммв 100 руб. и укрвпленную 13 марта 1881 г. за № 89 на усадьбъ "Жагатъ № 30" (крвп. № 1335); 5) выданную 23 апрыля 1880 г. Давомъ Аболингомъ барону Фридриху Вольфу въ сумиъ 300 руб. и укръпленную 13 марта 1881 г. за № 91 на усадьов "Жагатъ № 30" (крви. № 1335); 6) выданную Давомъ Аболингомъ 23 апръля 1880 г. барону Фридриху Вольфу въ сумыт 300 руб. и укръпленную 13 марта 1881 года за № 92 на усадьбъ "Жагать № 30" (крвп. № 1335); 7) выданную 23-го апрёля 1880 г. Давомъ Аболингомъ барону Фридриху Вольфу въ суммъ 400 руб. и укръпленную 13 марта 1881 г. за № 93 на усадьбѣ "Жа-гать № 30" (крѣп. № 1335); 8) выданную Яковомъ Янекалномъ 23-го апръля 1880 года барону Фридриху Вольфу въ суммъ 450 руб. и укръпленную 13 марта 1881 г. за № 109 на усадьбѣ "Малацъ № 56" (крѣи. № 1345); 9) выданную Яковомъ Янекалномъ 23 апръля 1880 г. барону Фридрику Вольфу въ суммъ 800 руб. и укръпленную 13 марта 1881 г. за N 110 на усадьбѣ "Малацъ № 56" (кръп. № 1345); 10) выданную Яковомъ Янекалномъ 23-го апреля 1880 года барону Фридриху Вольфу въ суммъ 500 руб. и укръпленную 13 марта 1881 г. за № 111 на усадьбѣ "Малацъ № 56 (крѣи. № 1345); 11) выданную Отто Медии-

сомъ 23 апръля 1880 года барону | Фридриху Вольфу въ сумит 400 р., укръпленную 13 марта 1881 г. за № 122 на усадьбѣ "Пувупъ № 50" (кръп. № 1350) и дъйствующую нывъ еще въ сумиъ 145 р., 12) выданную Отто Меднисомъ 23 апръля 1880 г. барону Фридриху Вольфу въ суммъ 300 руб. и укрѣпленную 13 марта 1881 г. за № 123 на усадьбѣ "Пузупъ № 50" (крѣп. № 1350); 13) выданную Яковомъ Борманомъ 23-го апръля 1880 г. барону Фридриху Вольфу въ суммъ 400 руб. и укръпленную 10 декабрт 1882 г. за **№** 810 на усадьов "Перконъ № 47" (крви. № 1643); 14) выданную Яковомъ Борманомъ 23 апрвля 1880 г. барону Фридриху Вольфу въ сумит 200 руб. и украпленную 10 декабря 1882 г. ва № 808 на усадьбе "Перконъ № 47" (крвп. № 1643); 15) выданную 23-го апръля 1880 г. Яковомъ Стурстепомъ барону Фридриху Вольфу въ суммъ 100 руб. и укръпленную 10 декабря 1882 г. за № 811 на усадьбѣ "Перконъ № 48" (кръп. № 1644); 16) выданную 23 апръля 1880 г. Яковомъ Стурстепомъ барону Фридриху Вольфу въ суммъ 300 руб. и укръпленную 10 декабря 1882 г. на усадьбъ "Пер-конъ № 48" (кръп. № 1644); 17) выданную 23 апрыля 1880 г. Яковомъ Стурстеномъ барону Фридриху Вольфу въ суммъ 400 руб. и укръпленную 10 декабря 1882 года за N 813 на усадьбъ "Перконъ № 48" (крѣп. № 1644); 18) выданную 23 апръля 1880 года Петромъ Купцсъ барону Фридриху Вольфу въ суммъ 200 руб. в укрѣпленную 10 декабря 1882 г. за № 830 на усадьбъ "Перконъ № 49" (крѣп. № 1652); 19) выданную Петромъ Купцеъ 23 апръля 1880 года барону Фридриху Вольфу въ сумит 400 руб. и укрѣпленную 10 декабря 1882 г. за № 831 на усадъбъ "Перконъ № 49" (кръп. № 1652); 20) выданную 23 апръля 1880 г. Петромъ Купцсъ барону Фридриху Вольфу въ суммъ 400 руб. и укръпленную 10-го декабря 1882 г. за № 832 на усадьбъ "Перконъ" (кръп. № 1652); 21) выданную 23 апръля 1880 г. Яковомъ Земмингомъ барону Фридриху Вольфу въ суммѣ 300 руб. и укрѣпленную 13 марта 1881 года за № 126 на усадьбѣ "Пузупъ № 52" (крѣп. № 1351); 22) выданную 23 апрѣля 1880 г. Яковомъ Земингомъ барону Фридриху Вольфу въ сумит 400 р., укрѣпленную 13 марта 1881 года за № 125 на усадьбѣ "Пузупъ № 52" (кран. № 1351) и дайствующей нынв еще въ суммъ 224 р.; 23) выданную 23 апръля 1880 г. Яковомъ Аплокомъ барону Фридрику Вольфу въ суммѣ 400 руб, и укрѣпленную 10-го декабря 1882 г. за № 815 на усадьбѣ "Оканъ № 59" (крѣп. № 1645); 24) выданную Яковомъ Аплокомъ 23 апръля 1880 г. барону Фридриху Вольфу въ суммъ 300 р. и укръпленную 10 декабря 1882 г. за № 814 на усадьбъ "Оканъ № 59" (кръп. № 1645); 25) выданную Яковемъ Аплокомъ 23 апръля 1880 г. барону Фридриху Вольфу въ суммъ 500 руб. и укрѣпленную 10 декабря 1882 г. за № 816 на усадьбѣ "Оканъ № 59" (крѣп. № 1645); 26) выданную 23-го апръля 1880 г. Яковомъ Дукуромъ барону Фридриху Вольфу 400 руб. и укръпленную 10 декабря 1882 г. за № 828 на усадьбё "Дей-деръ № 64" (кръп. № 1649); 27) выданную 23 апръля 1880 г. Петромъ Кокле барону Фридриху Вольфу въ сумить 500 р., укръпленную 10 де-кабря 1882 г. за № 819 на усадьбъ "Оканъ № 60" (крѣн. № 1646) и дъйствующую нынъ еще въ суммъ 220 р.; 28) выданную 23-го апреля 1880 г. Яковомъ Ассаромъ барону Фридриху Вольфу въ суммъ 500 р.

и укрѣпленную 13 марта 1881 г. за № 76 на усадьбѣ "Лельпалть № 5" (крвп. № 1327); 29) выданную 23-го апрёля 1880 г. Яковомъ Ассаромъ барону Фридриху Вольфу въ суммъ 800 р. и укръпленную 13-го марта 1881 г. за № 75 на усадьбѣ "Лель-палть № 5" (крѣп. № 1327); 30) вы-данную 23 апръля 1885 г. Рейномъ Мурнекомъ барону Гастону Вольфу въ суммѣ 300 р., укрѣпленную 20-го ноября 1893 г. ва № 600 на усадьбъ "Пусупъ № 51" (кръп. № 2649) и дъйствующую нынъ еще въ суммъ 50 руб.; 31) выданную 23 апръля 1885 г. Рейномъ Мурнекомъ барону Гастону Вольфу въ суммъ 300 р. и укръпленную 20 ноября 1893 г. за № 601 на усадьбѣ "Пусупъ № 51" (крѣп. № 2649); 32) выданную 23-го апръля 1885 г. Рейномъ Мурнекомъ барону Гастону Вольфу въ сумић 300 руб. и укръпленную 20 ноября 1893 г. за № 602 на усадьбъ "Пусупъ № 51" (крвп. № 2649); 33) выданную 17 декабря 1897 г. Августомъ Ворманомъ барону Гастону Вольфу въ суммѣ 1219 руб., укрѣпленную 19 января 1898 года за № 88 на усадьбѣ "Лунке № 33" (крѣп. № 1329) и дъйствующую нынъ еще въ сумиъ 859 руб.; 34) выданную 17 декабря 1897 г. Симономъ Пуриномъ барону Гастону Вольфу въ суммъ 2000 р., укръпленную 19 января 1898 г. за № 80 на усадьбъ "Герланъ № 36" (кры. № 1337) и дыйствующую нынь еще въ суммъ 1590 р.; 35) выданную 20 декабря 1901 года Иваномъ Пайкеномъ барону Гастону Вольфу въ суммъ 900 руб. и укръпленную 28 января 1902 года за № 34 на усадь6 в "Ново-Лауке № 45" (кръп. № 1648); 36) выданную 23 апръля 1880 г. Яномъ Гриббащомъ барону Фридриху Вольфу въ суммѣ 400 р. и укръпленную 8 марта 1893 г. за № 155 на усадьбѣ "Урранутъ № 84" (крѣп. № 233); 37) выданную 23-го апръля 1880 г. Яномъ Гриббашомъ барону Фридриху Вольфу въ суммъ 400 р., укръпленную 8 марта 1893 г. за № 157 на усадьбѣ "Уррануть № 84" (кръп. № 233) и дъйствующую нынъ еще въ суммъ 115 руб.; 38) выданную Петромъ Лацгалномъ 23 апръля 1880 г. барону Фридриху Вольфу въ суммъ 600 р. и укръпленную 8 марта 1893 г. за № 145 на усадьбѣ "Справуль № 74" (крѣп. № 226); 39) выданную 23 апръля 1880 г. Симономъ Микитомъ барону Фридриху Вольфу въ суммъ 300 руб. и укрылениую 8 марта 1893 г. за № 132 на усадьбѣ "Дзелле № 86" (крѣп. № 230); 40) выданную 23-го апръля 1880 г. Симономъ Микитомъ барону Фридриху Вольфу въ сумив 500 р. и укръпленную 8 марта 1893 г. за № 133 на усадьбѣ "Дзелле № 86" (крвп. № 230); 41) выданную 23-го апръля 1880 г. Симономъ Микитомъ барову Фридриху Вольфу въ суммъ 400 р. и укръпленную 8 марта 1893 г. за № 134 на усадьбѣ "Дзелле № 86" (крћп. № 230); 42) выданную 23-ге апрыля 1880 г. Фрицомъ Микитомъ барону Фридриху Вольфу въ сумив 500 р. и укръпленную 8 марта 1893 г. за № 140 на усадьбѣ "Дзелле № 85" (крвп. № 229); 43) выданную 23-го апрыля 1880 г. Фрицомъ Микитомъ барону Фридриху Вольфу въ сумиъ 500 р. и укръпленную 8 марта 1893 г. за № 141 на усадьбѣ "Двелле № 85" (кръп. № 229) и 44) выданную 23-го апръля 1880 г. Андреемъ Креслингомъ барону Фридриху Вольфу въ суммъ 500 р., укръпленную 8 марта 1893 г. за № 137 на усадьбѣ "Спривуль № 75" (крѣп. № 227) и дѣйствующую нынъ еще въ суммъ 230 руб. -

уничтоженными.

M 4607.

Судебныя объявленія.

Рижско-Вольмарскій съвадь мировых судей постановленіемъ своимъ, состоявшимся 26 января 1913 года въ распорядительномъ засёданіи, допустиль окончившаго курсъ юридическихъ наукъ Антона Яновича Розенберга къ веденію чужихъ дёль въ Рижско-Вольмарскомъ судебномировомъ округъ въ качествъ частнаго повъреннаго. № 645.

Рижскій окружный судь по 2-му гражданскому отділенію, согасно 221 ст. положенія о приміненіи суд, уст. Императора Александра II вы Прибалтійских губерніях, оть 9 іюля 1889 г., симь объявляеть, что 26-ю феораля 1913 г. вы публичномы судебномы засіданіи означеннаго отділенія будеть прочтено духовное завіщаніе вдовы пастора Эммы Боссе, ур. Прейсфрейндть, (отчества изы діла не видно), умершей 19 декабри 1912 года, вы пасторать Вольфарть, Валкскаго убъда. № 4412.

Вызовы.

Председатель Рижскаго окружнаго суда, на основани 13 ст. пол. о нот. части, вызываетъ лицъ, имёющихъ занвить какія-либо взысканія, подлежящія удовлетворенію изъ залога уволеннаго отъ должности нотаріуса по гор. Пернову Ветлина, съ предупрежденіемъ, что по истеченіи шести мёсяцевъ со дня третьяго припечатанія настоящаго объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ, залогъ будетъ выданъ Бетлингу.

Предсъдатель Рижскаго окружнаго суда, на основании ст. 10 врем. прав. о нотар. части (собр. уз. и расп. прав. 1867 г. № 91) приглашаеть лицъ, желающихъ занять вакантную должность нотаріуса въ гор. Перновъ и удовлетворяющихъ условіямъ, указаннымъ въ ст. 5 и слъд. пол. о нотар. части, заявить о семъ предсъдателю суда, съ представленіемъ надлежащихъ документовъ въ мъсячный срокъ со дня третьяго принечатания сего объявленія. № 424. 2

Утраченные документы и вещи.

Лифляндское губернское правленіе объявляеть, что свидътельстно о водвореніи въ предълахъ Россійской Имперіи, выданное германской подданной Маріи-Оттиліи-Доротеи-Вильгельмовой Попе 12 сентября 1912 г. за № 2048, ею утеряно и должно считаться недъйствительнымъ; взамъть утерянаго свидътельства ей выданъ дубликатъ. № 186.

Подряды, поставки и аренды.

Юрьевская учительская семинарія объявляєть, что въ канцеляріи ея, по Широкой упицѣ № 26, будуть производиться торги 25 феврамя, а переторика 4 марта 1913 года, въ 6 часовъ вечера, на поставку для пансіона семинаріи разныхъ предметовъ, касающихся содержанія воспитанниковъ: 1) пищевыхъ продуктовъ на 9964 руб. 94 коп.; 2) матеріаловъ для освѣщенія и отопленія на 2600 руб. и 3) иныхъ предметовъ

нансіонскаго обихода на 935 р. 6 к., а всего на сумму 13500 руб., свъдънія о которыхъ можно получить ежедневно въ каниеляріи семинаріи отъ 9 до 10 часовъ утра.

Лица, желающія принять на себя эту поставку, приглашаются въ означенные сроки являться въ канцелялярію семинаріи и, по предъявленіи предписанныхъ закономъ документовъ в залоговъ, заявить наименьшую цёну, а затъмъ ждать дальнёйшихъ распоряженій. № 98. 3

Виленское окружное управление по квартирному досольствию войска вызываеть желающихь къ тремь отдъльнымъ торгамъ, назначеннымъ на 14 число февраля 1913 года одновременно: въ семъ управлении, Рижскомъ отдълъ по квартирному довольствию войскъ и въ комитетъ Рикскало военнаго госпиталя въ г. Ригъ на отдачу въ подрядъ: 1) очистки нечистотъ при зданияхъ Рижскаго военнаго госпиталя; 2) очистки дымовыхъ трубъ въ зданияхъ того-же госпиталя и 3) очистки снъга съ крышъ зданий того-же госпиталя.

Срокъ вышеупомянутыхъ очистокъ со дня заключенія контракта по 1-ое іюня 1914 года.

Заявленія будуть приниматься какь кь изустнымь торгамь, такь и запечатанныя съ приложеніемъ кь нимь документовь о званім и залоговъ: въ Виленскомъ окружномъ управленіи въ гор. Вильнъ, Рижскомъ отдъль по квартирному довольствію войскъ и въ комитеть Рижскаго военнаго госпиталя въ гор. Ригь, въ день торга до 12 час. дня; самые же торги начнутся въ часъ того-же дня.

Заявленія должны быть составлены согласно ст. ст. 144, 145 и 148 т. Х ч. І св. зак. гражд. и 39 ст. XVIII кн. св. воен. пост. 1869 года.

Въ изустныхъ и запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговыя условія подающимъ заявленія извъстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

Залоги для допущенія къ торгамъ требуются денежные въ размъръ $10^{\rm o}/_{\rm o}$ съ годовой суммы подряда.

Евреи къ торгамъ, по Лифляндской и Курляндской губерніямъ, допускаются только тѣ, кои по силѣ ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 года, имъютъ право брать подряды и поставки въ Лифляндской и Курляндской губерніяхъ.

Условія подряда на указанныя въ семъ объявленіи очистки нечистотъ можно читать заблаговременно въ Виленскомъ окружномъ управленіи, Рижскомъ отділів по квартирному довольствію войскъ и въ комитетів Рижскаго военнаго госпиталя, въ присутственные дии и часы.

При несоблюденіи выше изложеннаго, заявленія будуть признаны недъйствительными. № 918. 1

Лифаяндскій

Вице-Губернаторъ Киязь Кропоткипъ.

И. д. Севретаря Ливенъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

AUTUDA

Съверо-Балтійскаго общества взаимнаго морского страхованія "МЕРЕЛБИ".

Общее собраніе

состоится 10-го февраля с. г. въ клубѣ Турнстовъ, на Липопой уляцѣ № 13. Гор. Ревель.

Программа дня: 1) избраніе председателя, 2) отчеть 1912 года, 3) пересмотрь полисных условій, 4) смёта и планъ для 1903 года, 5) нопрось объ измёненіи устава. 6) выборы, 7) токущіп дёла.

Правленіе.

О ПОДПИСКЪ въ 1913 году на еженедъльный иллюстрированный журиалъ

BOKRYI'B GBBI

ХХІХ годъ изданія.

детъ выходи<mark>ть въ 1913 году</mark> по новой, значительно расшеренной программъ.

Журналъ ставитъ своем цёлью широкое и всестороннее ознакомленіе своихъчитателей съ культурной жизнью и творческой работой человачества.

Пріобрітя исключительное право на наданіе произве-деній Л. Н. ТбЛСТЭГО, "ВОКРУГЪ СВЪТА" дастъ сасимъ

подпесчинамъ въ 1913 году, кромъ 50 номеровъ — журнала, ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ СОЧИНЕНІЙ

ВЪ ДВУХЪ ИЗДАНІЯХЪ, подъ реданцієй и съ примъчаніями П. И. БИРЮНОВА.

ПЕРБОЕ ИЗЛАНІЕ, состоящее 24-хъ книгъ, будеть содер-

ПОЛЕСЕ СВБРАНІЕ ХУДОЖЕСТВЕННЫХЪ СОЧИНЕНІЙ, предших ваяб до 81-го года, такъ и послё этого года, а такию я послертныя. Въ это изданіе войдуть сл'вдующія произведенія:

ДЪТСТЕО, ОТРОЧЕСТВО И АННА КАРЕНИНА. Ромать Съ при-мать апрадотомъ.

ВОЕННЫЕ РАЗСКАЗЫ: набыть, качаки, Севастополь выдеждор 1854 г., вы май 1855 г. и из ангрей 1855 г., Рубка ляся, Встряча вы отряды сы москов-скимъ знакомымъ.

сенть занкомыль.

PASCHASЫ: Утро номъщика, Метель, Записки маркера, Два гусара, Альберть, Люцернь, Три смерти, Альберть, Искабристы, Тохонъ и Маланья, Искабристы, Тохонъ и Маланья, Искабристы,

ВОЙНА И МИРЪ. Рочанъ. Оъ прило-

Семей-пое счастье, Поликушка, Холстомърть, Пекабристы, Гидонъ и
Маланыя, Идилийя.

В Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,
Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Дьяволь,

Маланыя, Отепь Сертій, Отепь Серт

ВТОРОЕ ИЗДАНІЕ булеть со- 48 КНИГЬ и заключать полное собраніе всёхъ сочиненій Л. Н. ТОЛСТОГО.

канъ художественныхъ, такъ и философскихъ, педагогическихъ и публицистическихъ, доступныхърусской публикъ по цензурнымъ условіямъ.

Съ вившией стороны обя изданія не будуть носить обычнаго характера журнальныхъ приложеній, а будуть отпечатаны на хорошей, плотной бумяга четкимъ шрифтомъ.

денимих варіанговь.

ПОВЪСТИ И РАЗСКАЗЫ 80-хъ и 90-хъ годовъ: Смерть Ивана ильнча, Ходите въ стять, Крейцерова соната съ послъсловіемъ, Хозянть и

рабочникъ.

ДРАМАТИЧЕСКІЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ: Власть тъмм, плоды просвъщенія, Первый винокурь, Живой трупь, Свъть во тьма свъчить,
Оть ней все качасства.

ВОСКРЕСЕНІЕ. Ромакъ.

Новтора журнала "Вокругъ Свёха": Москва, Тверская, д. М. 48, Ивданіе Т-ва И. Д. Сытина.

ОТЧЕТЪ

Гаймтальскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1912 годъ.

приходъ. Pyő. K.

Bcero 265 411/2 РАСХОДЪ.

Расходнаго капитала 15 41¹/₂
Всего 265 41¹/₂

Отчетъ утвержденъ 17 января 1913 г. правление.

Въ редакців Лифляндскихъ Губераскихъ Въдомостей имъются для продажи слъдующіе

БЛАНКИ:

Именной списокъ о приписки лицъ къ крестъянскимъ обществамъ. Увольнительное свидътельство. Пріємное свидѣтельство. Журналь объ оспопрививанія. Призывной списокъ.

Нижеподписавшійся крестьянивъ Кечійской вол., Ражскаго убада, Лифландск губ., Фрацъ Звіукіпъ, симъ объявияєть во всеобщее свёдбиіс, что сынъ его Августъ Александръ Звіукішъ съ 1905 года находитен въ безифетной отвучкъ и потому проситъ всёхъ дицъ, ковиъ навъстно мъстожитель-ство Августа Александра Звіукіпа, сообщить о точъ Кочійскому водостному вравленію въ теченіе шести мъсяцевъ, считая со двя третьей о семъ публикація въ Лифл. Губ. Въдом.

Фрицъ Звіукіпъ.

Симъ доводится до свёдёнія членовъ Бабтистскаго прихода Св. Анны, что 24 февраля с. г., ль г. Ригь, по Храмовой улиць, въ д. № 2а. въ 12 час. дня павначены выборы проповёдника сего прихода. Проповёдникъ Ф. Буценъ.

Управленіс Сѣверо-Западныхъ жел. дор. симъ объявлиеть, что неженоименованныя отправка багажа, пребывнік: на ст. Лайсгольнъ со ст. Юрьевъ № 9567, 96079; на ст. Юрьевъ со ст. Нейгаузенъ № 3637, Ряга № 907; на ст. Верро со ст. С.-Петербурть № 5993, Великополье № 212; на ст. Валкъ, со ст. Пекевъ № 3540, Москва № 7250, Ряга № 543; на ст. Венденъ со ст. Нігокманстофъ № 137, Инлокъ № 441; на ст. Зогевопъдъ со ст. Ряга № 506 — невостребованы въ срокъ, установлений ст. 40 Общ. Уст. Росс. жел. дор. и при невостребованіи получателями до 1 іюня 1913 г., будуть проданы съ публечняю торга на станціяхъ назначеній:

На ст. Лайстольмъ 5 и 8 іюня 1913 г., въ 12 час. дин. п. Юрьевъ 4 и 10 п. 1913 г. 12 г. п. п. п. Перро 4 и 7 г. 1913 г. 12 г. п. венденъ би 11 г. 1913 г. 12 г. п. Венденъ би 11 г. 1913 г. 12 г. п. Венденъ би 11 г. 1913 г. 12 г. п. Венденъ би 11 г. 1913 г. 12 г. п. Венденъ би 11 г. 1913 г. 12 г. п. дегевольдъ 8 и 12 г. 1913 г. 12 г. п. 1914 г. п. 19 Управленіе Сѣверо-Западныхъ жел дор. имъ объявлиеть, что нажеловменованныя отправка

COCTOMHIE CHETOBY Рижскаго Городского Учетнаго Банка

31 декабря 1912 года.

AKINB b.	Pyő.	K.
Касса . Текущій счеть въ Государственномъ Банки.	271,869	41
Текущій счеть въ Государственномъ Банкв.	6.337	
) UIBIIIALBBON TEKNUIN CUPTE BE L'ACTIONATORDOUTANT FOURT	557	
Текущіе счета вы частных банках». Учеть векселей	74,451	
Учетъ векселей	6 220 500	
Ссуды подъ залогъ		
Пвиныя бумаги и куповы	813,340	
Тратты, векселя заграничи и иностр. можеты	361.897	
Спеціальные текущіе счета.	7,370,011	
Ссуды подъ залотъ Приныя бумаги и купопы Тратты, векселя заграничн. и иностр. менеты Спеціальные текущіе счета. Корреспонденты: Nostro , Loro	1,010,011	ΟŢ
Loro		
7 100,000 00	1,762,958	12
Городские заямы	614,166	65
Счетъ инвентаря	16,102	55
" 456,330 33 Городскіе займы Счеть инвентаря " перестройки " стальной кладовой Протестованые векселя Расходы	20,079	22
стальной кладовой	55,618	16
Протестованные векселя	36,340	93
Расходы	145,360	99
	5,727	16
Переходящія сунмы	53,717	86
Вексели на комиссіи.	190,494	97
	19,868,861	06
ПАССИВЪ.		
Основной капиталь	3 000 000	
Запасный	418.051	47
Вклады и текупце счета	15 060 984	49
I Переучтени и перезакожени вексеки въ Госиварста Бангъ	316.106	84
Корреспонденты: Nostro 2,463 71 Loro 564,286 95	310,100	94
Loro		
	566,750	66
Счеть процентовъ и комиссіи		
за вычетомъ проц. со вклад. и гекум. счет	500 444	
Продолжи до друго до	593,411	
Проценты по вкладамъ и текущимъ счетамъ	319,963	
Сборь доходовь оть денежныхъ капиталовъ Переходящія суммы Счеть погашенія стальн. клад. и перестройки	26,382	
Споти поголиния столи игот и попостойни	536,281	
очеть погашоны стальн. клад и перестронки	30,927	99
	19,868,861	06
		=

Коммерческій Банкъ И. В. Юнкеръ и Ко.

москва-с.-петербургъ.

Отделенія: въ Искове, Пернове, Юрьове, Виндаве, Острове, Нарве, Порхове, Гольдингене и Великихъ-Лукахъ. Анціонерный напиталь Руб. 15,000,000. — Запасный капиталь Руб. 5,821,681.22.

Состояніе счетовъ на 31-ое декабря 1912 года АКТИВЪ. Касса и текущје счета

ı						
l	Учеть векселей, вывющихь не менье двухь подписей				29,955,224 6	3
ı	Учоть соло-векселей, обезпеченных товаромь				971,303 7	4
ĺ	Учеть вышедымихь въ тиражъ процентных бумагь.				171.242 6	4
	Спеціальный счеть, обезпеченный векселоми, имъющими не менъе двухъ подпис	еĦ			7.362,270 2	6
	Недвижимое имущество: дома: въ Москвъ, С. Петербургъ, Пековъ, Периовъ в Ос	ıτι	овт	i "	2,563,246 3	
ı	Движимое имущество				192,651 3	
ı	Стальныя камеры				263,534 4	
ı	Цъпими бумаги, принадлежащіл Банку*)		-		8,387,661 79	
ļ	Монеты разныя и купоны				88,369 90	
	Иностранныя тратты: портфель заграничныхъ векселей		-	. "	67,253 90	
Ì	Ссуды: обезпеченныя процентными бумагами		•	• н	4,674,919 52	
	" КОНОСАМОНТАМИ				3,114,483 8	
	" процент. бумагами (on call).		•	. "	26,065,433 63	
	" недвижнимы виуществомь		•	. "	132,718 —	
١.	Корреспенденты Nestro		•	. ,	3,825,297 2	
	Loro		•	. "	6,164,814 77	
	Loro		•	. "	17,168,256 67	
	Протестованные векседя		•	. ,	31,868 44	
	Переходиція сумны		•	. ,	789,930 20	
	Toproprio payarii na 1919 n		•	, 14		
	Торговые расходы за 1912 г		•	' 17	1,162,681 61	
	Торговые расходы за 1913 г.		, .	. ,,	30,935 21	
	Комиссіонные венседи.		•	· я	5,152,850 87	
	Векееля у корроспондентовъ			. 17	2,578,549 10	y .
				Pyő	. 124,326,733 38	θ
	п ассивъ.					-
	Cura variation was remarkable				15 000 000	

Комиссионные вексели.		 ĺ			5,152,850	87
Векееля у корреспондентовъ		 ì		77	2,578,549	
		_		Pyő.	124,326,733	39
н а с с и в ъ.		_				_
Складочный капиталь.			_	Pv6.	15,000,000	_
Запасный капиталь				- J	5,821,681	
Кацитилъ "Отказа имени К. И. Редеръ"		 •	•		280,022	
Townsia arore were seen and the second secon		 ٠	•	"	48,490,732	
Текущіє счета и вклады				,		
Вексельное дено за границей и спеціальные счета				27	9,016,804	
Переучеть векселей вы Государственномы Банкв		 •	•		2,512,074	
Корреспонденты Nostro		 ٠		п	10,520,745	
, Loro					2,937.8 12	2ϵ
Рамбурсовый кредитъ подъ коносаменты					1,210,710	92
Счотъ Отдъленій				 m	16,650,162	04
Невыплаченный по акціямъ Банка дивидендъ				"	~~	_
Полученные проценты и комиссія за 1912 г.		 •		7	2,258,908	91
Hooganny normania record		 •	•	H	301,358	81
Проценты, подлежащие уплать.		 ٠	•	77	464,249	
Проценты, полученные за сч. 1913 года		 ٠	٠	"	1,040,283	
Переходящія сумых	٠.	 ٠	•	77	89,837	
Государственный 0,216% и 5% налогь				2		
Вексоля на комиссии				71	7,731.399	91

*) Въ томъ числе Руб. 5,821,681 22 — процентныхъ бумагь запаснаго капитала.

Правленіе Учрежденія помощи купца "Эдгара Лира"

Обыкновенное Собраніе

Совъта Учрежденія назначено на 15-го февраля с. г., въ 8 час. вечора, но бульвару На-слъдника № 9, кв. 2.

предметы занятія: Утвержденіе отчета за 1912 г. н Смъты на 1913 г. По порученію Правленія Учрежденія: Хр. Шварцъ. Управленіе Риго-Орловской ж. д. свик объявляеть, что 5-го февраля с. г., въ 10 час. утра, въ конторъ товаровъ нассаж. скорости, ст. Рига I пасс., будеть проязведена публичная продажа 1 ящ. копченой колбасы, 1 пудь, по отправит пассажирской скорости Лиявскъ-Рига № 10756, отъ отправителя 11. Шаниро на ими Этты Вольшонокъ. Если на первыхъ торгатъ не будетъ предложено сумим оцінки, то указанный грузъ будетъ подвергнуть второму торгу, того же числа, въ 3 ч. 30 м. дня. № 200.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.